

REERACOEN EASTERN SEABOARD RECRUITMENT CO., LTD.  
リーラコーエン・イースタンシーボード・リクルートメント

[www.reeracoen.co.th](http://www.reeracoen.co.th)

タイ人及び日本人を中心としたスタッフ〜トップマネジメントレベルの求職者を幅広い職種にて紹介する人材紹介サービスを展開

【☎Mr. Tatsuya Okamoto, Branch Manager】

Harbormall Bldg., 10th Fl. Unit 10C04-05, 4/222 Moo 10 Sukhumvit Rd., Thungsukhla, Sriracha, Chonburi 20230

T 0-3811-1256 F 0-3811-1261 E support@reeracoen.co.th J 岡本

REERACOEN RECRUITMENT CO., LTD.  
リーラコーエン・リクルートメント

[www.reeracoen.co.th](http://www.reeracoen.co.th)

タイ人及び日本人を中心としたスタッフ〜トップマネジメントレベルの求職者を幅広い職種にて紹介する人材紹介サービスを展開

【☎Mr. Hiromichi Kawata, Managing Director】

Mercury Tower, 8th Fl. Rm.801, 540 Ploenchit Rd., Lumpini, Pathumwan, Bangkok 10330

T 0-2253-9800 F 0-2253-9807 E support@reeracoen.co.th J 川田

RGF HR AGENT EASTERN SEABOARD RECRUITMENT CO., LTD.  
RGF HR エージェント・イースタンシーボード・リクルートメント

[www.rgf-hragent.asia](http://www.rgf-hragent.asia)

チョンブリ県やラヨーン県などに所在の日系企業向けの人材紹介事業

Harbor Office Bldg., 5th Fl., Rm. No.5A04, 4/222 Moo 10 Sukhumvit Rd., Tungsookla, Sriracha, Chonburi 20230

T 0-3315-4333~4 E tanaka.d@rgf-hragent.asia J 田中大貴

RGF HR AGENT RECRUITMENT (THAILAND) CO., LTD.  
RGF HR エージェント・リクルートメント(タイランド)

[www.rgf-hragent.asia](http://www.rgf-hragent.asia)

日系企業向けの人材紹介事業 【☎Mr. Kento Sakamoto, Country Manager】

Bhiraj Tower at EmQuartier, 23rd Fl. Rm.2304-2306, 689 Sukhumvit Rd., Klongton Nua, Wattana, Bangkok 10110

T 0-2021-0333 F 0-2021-0334 E thailand@rgf-hragent.asia

RSM RECRUITMENT (THAILAND) LTD.  
RSM リクルートメント(タイランド)

[www.rsmthailand.com](http://www.rsmthailand.com)

シニアレベル(中級管理職)に特化した人材紹介サービス

Sathorn City Tower, 26th Fl., 175 South Sathorn Rd., Thungmahamek, Sathorn, Bangkok 10120

T 0-2670-9002~6 F 0-2670-9027~8 J ジャパンデスク: 柳澤高子 Takako.Yanagisawa@rsmthailand.com

SHINSEI SOLUTION RECRUITMENT (THAILAND) CO., LTD.  
新生ソリューション リクルートメント(タイランド)

[shinsei-industry.wixsite.com/shinsei](http://shinsei-industry.wixsite.com/shinsei)

海外人材採用サポート事業(人材紹介、人材派遣、インターンシップ、その他)、関連手続きサポート事業 【☎Mr. Wataru Kobayashi, Managing Director】

Romkiao Property Bldg., 2nd Fl., Rm.205, 294/71-77 Romkiao Rd., Klongsampravit, Ladkrabang, Bangkok 10520

T 0-2012-1295 E info@shinseisolution.co.th

SIAM JOBS PLACEMENT CO., LTD.  
サイアム・ジョブズ・プレースメント

[www.facebook.com/siamjobs.net/](http://www.facebook.com/siamjobs.net/)

日系企業向け人材紹介コンサルタント・各種通訳・タイ人留学生支援

【☎Mr. Shinjyo Tokudaiji, Director】

11 Soi Srinakarin 43, Srinakarin Rd., Nongbon, Prawet, Bangkok 10250

T 0-2233-8959 E siamjobs.hr@gmail.com, info\_th@siamjobs.net J 徳大寺

SKILLPOWER SERVICES (THAILAND) CO., LTD. / MANPOWER PROFESSIONAL & EXECUTIVE RECRUITMENT CO., LTD.  
マンパワーグループ・タイランド

[www.manpowerthailand.com](http://www.manpowerthailand.com)

総合人材サービス 正社員人材紹介(タイ人・日本人)、人材派遣(タイ人ワーカー、倉庫作業、事務職)、アウトソーシング事業、再就職支援等

【☎Mr. Takayuki Massaki, Senior Key Account Manager - Japanese Business】

■Head Office: Bhiraj Tower at Sathon Bldg. B, 2nd Fl., 31, 31/1, 33 South Sathorn Rd., Yannawa, Sathorn, Bangkok 10120

T 0-2171-2399 F 0-2171-2398 E yuichi.o@manpower.co.th J 小倉

■South Sathorn Branch: Rajanakarn Bldg., 25th Fl., 3 South Sathorn Rd., Yannawa, Sathorn, Bangkok 10120

T 0-2036-5999

■Silom Branch: United Center Bldg., 46th Fl. Unit 4604, 323 Silom Rd., Bangrak, Bangkok 10500

T 0-2631-0464 F 0-2631-0465

■Bangna Branch: Central City Tower Bldg., 30th Fl., Thepparat Rd., Bangna Nua, Bangna, Bangkok 10260

T 0-2171-2332 E takayuki.m@manpower.co.th J 先崎(まっさき)

■Eastern (Chonburi) Branch: 44/59 Moo 11 Nongprue, Banglamung, Chonburi 20150

T 0-3875-7420

■Lamphun Branch: 100/1 Moo 8 Sanpafai-Banthi Rd., Banklang, Maung, Lamphun 51000

T 0-5353-9767

■Songkha Branch: 71 Chotivithaykun 3 Rd., Hadyai, Songkhla 90110

T 0-7446-5124

THAI JAPAN BUSINESS NETWORK MANPOWER CO., LTD.  
タイジャパン・ビジネスネットワーク・マンパワー

[www.tjbn.co.th](http://www.tjbn.co.th)

タイ人技能実習生の日本派遣事業、在タイ日系企業への帰国実習生の派遣事業、タイ人高度人材の日本派遣事業 【☎Mr. Kenichi Nomura, Director】

Sivatel Bldg., 12th Fl. Rm. 1205, 53 Wireless Rd., Lumpini, Pathumwan, Bangkok 10330

T 0-2253-9520 F 0-2253-9521 E nomura@tjbnbkk.com

THAI NIPPON FELLOWSHIP RECRUITMENT CO., LTD.  
タイニッポンフェローシップリクルートメント

[tnfr.co.th](http://tnfr.co.th)

タイから日本(国外)への人材紹介 【☎Mr. Yasushi Odahara, Managing Director】

Jasmine Bldg., 12th Fl., 2 Soi Prasarnmitr (Sukhumvit 23), Sukhumvit Rd., North Klongtoey, Wattana, Bangkok 10110

T 0-2260-8454 E koyayashi@personnelconsultant.co.th

TJ PRANNARAI RECRUITMENT CO., LTD.  
TJ プランナライ・リクルートメント

[www.tjprannarai.co.th](http://www.tjprannarai.co.th)

専門分野(法律、会計、技術)の通訳派遣、翻訳

【☎Ms. Chifumi Maeda, Managing Director】

42 Tower, 21st Fl. Rm.2102, 65 Soi Sukhumvit 42 (Kluaynamthai), Sukhumvit Rd., Prakanong, Klongtoey, Bangkok 10110

T 0-2712-3199 F 0-2712-3201 E maeda@tjprannarai.co.th J 前田

TW (MOU) Manpower Co., Ltd.  
TW マンパワー

[www.oshigotoasia.com/](http://www.oshigotoasia.com/)

日系、外資企業への専門技術者・通訳者・管理職及びあらゆる職種への人材(日本人・タイ人)紹介・派遣業務、タイ労働省認定送出し機関: 技能実習生、特定技能の送出し業務 【☎Mr. Kagawa, General Manager】

59/1 Soi Ladphrao 71, Saphansong, Wangthonglang, Bangkok 10310

T 0-2539-7143~7 F 0-2539-2524 E jpn@twmanpower.com J 香川

NEWSPAPERS 新聞

BANGKOK SHUHO INTERNATIONAL CO., LTD.  
バンコク週報インターナショナル

[www.bangkokshuho.com](http://www.bangkokshuho.com)

日本語新聞発行、翻訳・印刷、バンコク週報インターネット

【☎Mr. Hidetoshi Usui, President & CEO】

Charn Issara Tower, 1st Fl., 942/43 Rama 4 Rd., Suriyawongse, Bangrak, Bangkok 10500

T 0-2632-9179 F 0-2632-9354~5 E info@bangkokshuho.com

# 時事速報

B A N G K O K



時事通信社

## タイとアジア各国の最新ニュースを毎日、最速でお届けします

「バンコク時事速報」は独自の取材と情報源への確認を基に、信頼性の高いニュースや翻訳記事を日本語でお届けします。毎日午前7時(タイ時間)ごろに「バンコク時事速報」第1便をPDF配信。当日朝までに入ったタイや周辺国、そして日本・世界の重要ニュースをカバーしています。

第2便は正午(同)ごろ配信。午前中に起きた最新ニュースや、なかなか目の届かない主要タイ字紙・英字紙に当日掲載された地元のニュースをお届けします。タイの最新動向をつかんでいただくのに最適です。

(土日祝日以外の毎日配信。そのほか、緊急ニュースはフラッシュとして随時配信)

27 NOV 2014

バンコク朝刊 27日発行部数 30万  
4:45~5:30 5:30~6:30  
10:00~10:30 10:30~11:00  
東京発着時間 27日午前7時JST  
東京発着時間 27日午後7時JST  
バンコク朝刊 26日印刷(前夜版)  
JST 7:20(09:00)  
MAI 3:01(13:07)

Jiji PRESS  
(Thailand) CO., LTD.  
14th Floor, Liberty Square Bldg.,  
14/11, Silom Rd., Silom, Bangkok 10500  
Tel: 02-236-6628 Fax: 02-236-6800  
E-MAIL: info@thaijiji.com

Jiji News Bulletin  
時事速報  
タイ 5 英 5 日 5  
1 冊 No.5594

11 脱原発・勢力縮小も  
内政課題で各党比較

12 年末の憲法改正目録の付けこみ  
(11月19~25日)

9 15年後半閣議で発足式典  
ASEAN共同体

9 ジャックス、インドネシアで  
二輪車ローンに参入

4 「レニド」だより  
カエル見学ツアー

タイ政府、治安維持法を解除=26日付  
ミャンマー・タウイで炭鉱調査=タイ工場エナジー・アース  
東南アジアでの幹部現地採用、40%が苦戦=ジェイエイシー調査

クダクダ 中川にエンジンの生産拠点を設け=14年夏から本格開始  
ロイクラトク 参りの消費、7年ぶりの高水準に=私入調査  
タイ中部アブリ県に太陽光発電=香港サングンからの買収=タイEPCO  
ドクターレラホ、シンガポール印刷=マレーシア、インドネシア、タイで事業拡大へ  
3人組で「年賀はし」=タイ特許取得済  
ラオスの投資計画を見直し=CS免許発行の中止で=バンチャク石油  
病院経営P.J.、タイ病院に23.37%出資=ヘマレーシア  
ショールーム、全国に増設=1000台目新車=アージュのタイ代理店

高橋武志 (元・トヨタ自動車副社長(前取締役)) 顧問(前取締役) 1  
池田 忠雄 (元・トヨタ自動車副社長(前取締役)) 顧問(前取締役) 1  
池田 忠雄 (元・トヨタ自動車副社長(前取締役)) 顧問(前取締役) 1

時事通信社 Copyright © Jiji PRESS All Rights Reserved. http://www.jiji.com



## 日系企業必携! タイ主要記事を網羅、 各種統計・指標データも簡単検索

「バンコク時事速報」ご契約者向けの会員制ウェブサイト「時事速報 On The Web」では企業ニュースの他、四輪車・二輪車関連データ、経済指標などタイの企業経営に関する有用な各種資料・データを提供しています。レポート作成などにお役立てください。タイの税務や会計、労務などに関するコラムのバックナンバーも検索でき、限られた時間の中で、効率よく情報を収集していただけます。

### 時事速報スポーツ版

ご希望の方には、最新のスポーツニュースをご覧いただける写真も満載の時事速報スポーツ版をお付けします。

まずは **無料** トライアルをお試しください。

1ヶ月無料のご試読は

バンコク時事

検索

※ウェブサイト画面左上、「無料トライアルお申込み」のフォームをご入力下さい。

泰国時事通信社 Jiji PRESS (THAILAND) CO., LTD.

287, Liberty Square Bldg., 14Fl., Unit. 1401, Silom Rd., Silom, Bangrak, Bangkok 10500

Tel : 02-236-6628 Fax : 02-236-6800 E-MAIL : info@thaijiji.com

<http://jijiweb.jiji.com/bangkok.html>

業界動向

規制、法令

政治情勢

為替動向

景気

労務

タイの「今」「これから」を  
読み解くヒントがここに

NNAのアジア経済情報



～毎日 PDF で「タイ」の最新経済情報をお届け～

# NNA POWER ASIA タイ

2週間無料トライアル

NNA サービスラインナップ

「タイはこれからどうなる？」

タイ経済の  
最新情勢が  
知りたい！

NNA POWER ASIA タイ

「製造、販売、各国の状況は？」

世界の  
業界動向が  
知りたい！

NNA POWER ASIA 業界

(自動車、電機・電子・IT、食品・医薬)

中国、インド、ASEAN、  
変化するアジアを  
まるごと知りたい！

NNA POWER ASIA PLUS

NNA ウェブサイトで最新ヘッドラインを Check !!

<https://www.nna.jp/>



無料トライアルお申し込み

以下情報をお書き添えの上メールでお申込み下さい。

■会社名 ■お名前 ■電話番号 ■E-mail

sales\_th@nna.asia

NNA THAILAND CO.,LTD. 営業部

Tel : 66-2-392-0475-8 E-mail : sales\_th@nna.asia



**JJI PRESS (THAILAND) CO., LTD.**

**泰国時事通信社**

jjiweb.jiji.com/bangkok.html, www.jiji.co.jp/service/jjijtopseminar/

「時事速報バンコク版」発行、「時事トップセミナー」主催、会員制ニュースサイト「Jiji-Web」運営【☎ Mr. Takashi Kaizu, President】  
Liberty Square Bldg., 14th Fl., Unit 1401, 287 Silom Rd., Silom, Bangrak, Bangkok 10500  
☎ 0-2236-6628 ☎ 0-2236-6800 ✉ info@thaijiji.com

**NIKKAN THAI BUSINESS CO., LTD.**

**日刊タイビジネス**

nikkantb.com

「日刊タイビジネス」の発行、各種ビジネス情報の提供  
Srisothorn Place, 5th Fl. Rm.5F, 47 Soi Sukhumvit 23 (Prasarnmitr), Sukhumvit Rd., Klongtoey-Neau, Wattana, Bangkok 10110  
☎ 0-2090-9377 ☎ 0-2090-9378 ✉ sales@nikkantb.com

**NIKKEI GROUP ASIA PTE LTD.**

**日経グループアジア本社**

www.nikkeiasia.com

日経電子版Pro・英文媒体Nikkei Asia・英文データベースscoutAsia(スカウトアジア)などの販売、広告営業、イベント企画他  
【☎ Mr. Ryu Ohsumi, Managing Director】  
60 Anson Rd., #06-02, Mapletree Anson Singapore 079914,  
☎ +65-6336-4122 ☎ +65-6336-4016 ✉ sgsales@nex.nikkei.co.jp

**NNA (THAILAND) CO., LTD.**

**エヌ・エヌ・エー(タイランド)**

www.nna.jp/

アジア各国・地域の経済ビジネス情報を毎日約300本配信  
【☎ Mr. Takayuki Kobori, General Manager】  
Sorachai Bldg., 18th Fl., 23/61 Sukhumvit 63 Rd., North Klongtan, Wattana, Bangkok 10110  
☎ 0-2392-0475~8 ☎ 0-2392-0479 ✉ sales\_th@nna.asia

**THAI KEIZAI PUBLISHING CO., LTD.**

**タイ経済パブリッシング**

「タイ経済」ほか、タイの経済・社会・政治に関する報道及び出版事業  
【☎ Mr. Fumio Orikasa, Managing Director】  
AP Nakarin Tower, 18th Fl. Rm.18/4, 88 Srinakarin Rd., Bangna, Bangna, Bangkok 10260  
☎ 0-2748-7731~3 ☎ 0-2748-7734 ✉ t-keizai@truemail.co.th

**THE CHEMICAL DAILY CO., LTD. Bangkok Bureau**

**化学工業日報バンコク支局**

www.chemicaldaily.co.jp

海外化学産業の情報収集【☎ Mr. Yohshin Matsui, Office Representative】  
Bhiraj Tower @ EmQuartier, 30th Fl. Rm.3043, 689 Soi 35, Sukhumvit Rd., Klongton Nua, Wattana, Bangkok 10110  
☎ 0-2017-2877 ☎ 0-2017-2701 ☎ 0-2017-2878

**NEWS AGENCIES & BROADCASTING 新聞社支局・放送局支局**

**ASAHI SHIMBUN, ASIAN GENERAL BUREAU, THE**

**朝日新聞アジア総局**

www.asahi.com

【☎ Mr. Tadao Onaga, Bureau Chief/Asian Editor】  
Alma Link Bldg., 15th Fl., 25 Soi Chidlom, Ploenchit Rd., Lumpini, Pathumwan, Bangkok 10330  
☎ 0-2254-3224~5 ☎ 0-2253-9702 ✉ onaga-t@asahi.com

**FUJI TELEVISION NETWORK INC.**

**フジテレビジョン バンコク支局**

www.fujitv.co.jp

【☎ Mr. Takeshi Tanaka, Bureau Chief】  
Serm-Mit Tower, Rm.1101(A), 159/17 Sukhumvit 21 Rd., North Klongtoey, Wattana, Bangkok 10110  
☎ 0-2258-5023 ☎ 0-2258-5022

**HOKKAIDO SHIMBUN**

**北海道新聞**

【☎ Ms. Natsuko Mori】  
Sukhumvit Suite, 11th Fl., 19/98 Soi 13, Sukhumvit Rd., Klongtoey Nua, Wattana, Bangkok 10110  
☎ 0-2255-3685 ☎ 0-255-3686 ✉ doshin.bangkok2@gmail.com

**JJI PRESS BANGKOK BUREAU**

**時事通信 バンコク支局**

www.jiji.com

【☎ Mr. Hideaki Suzuki】  
Liberty Square Bldg., 14th Fl., Unit 1401, 287 Silom Rd., Silom, Bangrak, Bangkok 10500  
☎ 0-2237-7768 ☎ 0-2236-6800 ✉ hideakisuzuki@jiji.co.jp

**KYODO NEWS**

**共同通信社バンコク支局**

【☎ Mr. Toshihisa Onishi, Bureau Chief】  
Silom Complex Bldg., 22nd Fl. 1st Unit, 191 Silom Rd., Bangrak, Bangkok 10500  
☎ 0-2632-0150 ☎ 0-2266-2788

**MAINICHI SHIMBUN**

**毎日新聞 アジア総局**

【☎ Ms. Kana Takagi, Correspondent】  
Maneeya Center, 9th Fl., 518/3 Ploenchit Rd., Pathumwan, Bangkok 10330  
☎ 0-2255-6847~8 ☎ 0-2255-6849

**NHK (JAPAN BROADCASTING CORPORATION) GENERAL BUREAU FOR ASIA**

**日本放送協会 アジア総局**

東南アジア、南アジア、オセアニア地域でのニュース取材  
【☎ Mr. Hiroshi Shimazaki, General Bureau Chief】  
208 Wireless Road Bldg., Rm.1701, Lumpini, Pathumwan, Bangkok 10330  
☎ 0-2251-9701 ☎ 0-2251-9702

**NIKKEI INC**

**日本経済新聞社 アジア編集総局**

www.nikkei.com

【☎ Mr. Toyoaki Fujiwara, Editor in Chief, Editorial Head Quarters for Asia】  
Ramaland Bldg., 11th Fl., 952 Rama 4 Rd., Bangrak, Bangkok 10500  
☎ 0-2632-7411~6 ☎ 0-2632-7410

**NTV BANGKOK BUREAU**

**日本テレビ特派員支局**

【☎ Mr. M. Sugi】  
Ramaland Bldg., 14th Fl., 952 Rama 4 Rd., Bangkok 10500  
☎ 0-2236-8354~5 ☎ 0-2236-6742

**RKB/TBS BANGKOK BUREAU**

**RKB/TBSバンコク支局**

RKB/TBSテレビのバンコク支局【☎ Mr. Ohira, Bureau Chief】  
Abdulrahim Place, 11th Fl., 990 Rama 4 Rd., Silom, Bangkok 10500  
☎ 0-2636-1472 ☎ 0-2636-1475

**THE NISHINIPPON SHIMBUN**

**西日本新聞社**

www.nishinippon.co.jp

【☎ Mr. Jiro Inada, Bureau Chief】  
Sukhumvit Suite, 11th Fl., 19/98 Soi 13, Sukhumvit Rd., Klongtoey, Wattana, Bangkok 10110  
☎ 0-2255-7548 ☎ 0-2255-7549 ✉ nnpbangkok1@gmail.com

**TOKYO CHUNICHI SHIMBUN**

**東京中日新聞特派員支局**

【☎ Mr. Takayuki Yamagami, Bureau Chief】  
Ambassadors Court, Rm. 124, 76/1 Soi Lang Suan Lane, Ploenchit Rd., Bangkok 10330  
☎ 0-2252-4607, 0-2255-0737 ☎ 0-2253-1952

**TV ASAHI BANGKOK BUREAU**

**テレビ朝日バンコク支局**

テレビ朝日のバンコク支局【☎ Mr. Hiroki Nishihashi】  
Diethelm Tower A, 15th Fl. Rm. 1504, 93/1 Wireless Rd., Pathumwan, Bangkok 10330  
☎ 0-2254-3134~7 ☎ 0-2254-3131

**YOMIURI SHIMBUN**

**読売新聞アジア総局**

Regent House Bldg., 18th Fl., 183 Rajdamri Rd., Lumpinee, Pathumwan, Bangkok 10330  
☎ 0-2254-3921~4 ☎ 0-2254-3925